



SepsiBook²

PROGRAM

Joi, 25 mai 2023

11:00 Humorról – komolyan. (Despre umor - pe bune) – discuție cu scriitoarea **Kertész Erzsé**. Interlocutor: Lovász Andrea, redactor-șef al Editurii Cerkabella; pentru copii de 9-11 ani // Scenă

11:00 Könyvtől könyvig az Arénában – (Din carte în carte în Arenă) – joc de grup restrâns, condus de Demeter Éva, animatoare; pentru copii de 9-12 ani // AdoleScenă

12:00 A szomjas troll és egyéb furcsaságok – (Trolul însetat și alte ciudățenii) – concert liric pentru copii al poetului Varró Dániel și al chitaristului Molnár György // Scenă
Concertul se realizează cu sprijinul Agenției Culturale Petőfi din Budapesta

13:00 Atelier creativ cu Kürti Andrea, ilustratoarea cărții *Napsugár kisasszony 12 madara* de Imre Eszter – program al Editurii Gutenberg; pentru copii de 8-10 ani // Podium

13:00 Könyvtől könyvig az Arénában – (Din carte în carte în Arenă) – joc de grup restrâns, condus de Demeter Éva, animatoare; pentru copii de 9-12 ani // AdoleScenă

13:00 Egy illusztrátor, aki író (Un ilustrator care este și scriitor) – discuție și lectură de povești cu **Szabó Imola Julianna**. Interlocutor: Lovász Andrea, redactor-șef al Editurii Cerkabella; pentru copii de 6-8 ani // UniVERSul copiilor

13:00 Oră de literatură cu poetul László Noémi – program interactiv de poezie, organizat de revista Cimbor. Interlocutor: Farkas Kinga, redactor-șef; pentru copii de 10-14 ani // Sala de conferințe

14:00 Bătălia cărților – concurs de lectură pentru echipe de elevi din Sfântu Gheorghe // Scenă
Program realizat cu sprijinul Aqua Carpatica

14:00 Cum se naște o carte? – oră de literatură cu scriitorul Harcos Bálint; pentru copii de 8-12 ani // Sala de conferințe

17:00 Deschiderea oficială a SepsiBook: poetul și scriitorul Kemény István, scriitorul și matematicianul Bogdan Suceavă, : Vargha Fruzsina, viceprimarul mun. Sf. Gheorghe, președintele Consiliului Județean Covasna, Tamás Sándor, directorul de programe al SepsiBook, Szonda Szabolcs // Scenă

17:30 Így él Petőfi! – (Așa trăiește Petőfi!) – expoziție de colaje a lui **Szabó Imola Julianna**, vernisată de Lovász Andrea, redactor-șef al Editurii Cerkabella // Scenă

17:45 Imagini de basm – expoziție de lucrări ale ilustratoarei **Karda Zenkő**, vernisată de Sikó-Barabási Eszter, scriitor, profesor // Scenă

18:00 Oglindă lirică: Ki vagy (nekem), Petőfi Sándor? / Cine ești tu (pentru mine), Petőfi Sándor? – discuție cu poezii și scriitorii Kemény István, László Noémi și Markó Béla // Scenă

18:00 Cerkabella se prezintă! – masă rotundă cu autorii editurii // Podium

18:00 Dublă lansare de carte: Dubb László Majdnem csodák și Káli István Ki gyűjtött a katlan alá? Interlocutorul autorilor: scriitorul Miklóssi Szabó István; program al Editurii Mentor Könyvek // Sala de conferințe

19:00 Lansare de carte: Botházi Mária Fűnyíró a Tündérkertben. Interlocutor: jurnalista Kovács Bíró Blanka; program al Editurii Koinónia // Scenă

19:00 Segá: Namaste. Aventuri spirituale – întâlnire cu publicul a autorului // Podium

19:00 A jövő virtuális múzsája – discuție despre inteligența artificială din perspectiva operelor literare. Participanți: Bakó Rozália Klára, profesor universitar (Universitatea Sapientia), Kovács-Ungvári Rebeka, specialist în marketing și Miklóssi Szabó István, scriitor, antreprenor IT // AdoleScenă

19:00 Nem vagyok, csak mások látnak (Eu nu sunt, doar alții mă văd) – experiment (teatral) cu József Attila, prezentat de Mucha Oszkár, regia: Fazakas Misi, Teatrul independent Osonó // Sala de conferințe



20:00 Scenografi români contemporani @ ODEON – expoziție de creații scenografice din repertoriul Teatrului Odeon, vernisată de **Anna Maria Popa**, director al Teatrului „Andrei Mureșanu”, respectiv **Octavian Szalad**, teatrolog, membru al echipei redacționale al revistei Teatrul azi. Expoziția realizată cu sprijinul Fundației Culturale „Camil Petrescu” și OISTAT România marchează publicarea volumului Scenografi români contemporani de Horațiu Mihaiu.

// Holul Sălii de conferințe

Prezența expoziției la Sepsibook este posibilă cu sprijinul KBS Sped SRL.

20:30 Szívdesszert – concert liric pentru adulți și copii, susținut de poetul Varró Dániel și chitaristul Molnár György // Scenă

Concertul se realizează cu sprijinul Agenției Culturale Petőfi din Budapesta.

Vineri, 26 mai 2023

9:00 Trei cu susu-n jos – spectacol pentru copii de peste 11 ani; Teatrul pentru Copii și Tineret Ariel, Tg. Mureș // Scenă

10:00 Trei cu susu-n jos – discuție cu actorii Alice Bratu, Cristina Ungureanu, Emilia Banciu, protagoniștii spectacolului // Podium

10:00 Harcos Bálint A boszorkánycica – întâlnire cu autorul pentru elevi de clasa I, în cadrul programului Könyvkelengye // Scenă

10:00 Hamupogácsa. Mesekönyv az érzelmekről – (Turtă de cenușă. O carte de povești despre emoții) – povești și joc de teatru cu Csörgei Andrea, profesor de teatru și editor al cărții, program al Editurii Cerkabella; pentru copii de 6-8 ani // Sala de conferințe

11:00 Kertész Erzsébet Hat sértett kísértet – prezentare de carte, interlocutor: criticul literar György Evelin; pentru copii de 11-14 ani // Scenă

11:00 Radu Țuculescu Uimitoarele peripeții ale liliacului Vico în Mirabelia – întâlnire cu autorul; pentru copii de 8-10 ani // Podium

Program realizat cu sprijinul Aqua Carpatica.

11:00 Din carte în carte în Arenă – joc de grup restrâns, condus de Demeter Éva, animatoare; pentru copii de 9-12 ani // UniVERSul copiilor

11:00 Lansare de carte: Gál Andrea Farkasszem és Kistarisznya. Interlocutor: Fogarasi Orsi-Milla, director de creație și ilustrator, program al Editurii Koinónia; pentru copii de 8-10 ani // Sala de conferințe

12:00 Lansare de carte: László Noémi Keljfeljancsi. Interlocutori: Tomos Tünde, ilustrator și Farkas Kinga, redactor-șef al revistei Cimbora, program al Editurii Gutenberg; pentru copii de 8-10 ani // Scenă

12:00 Lansare de carte: Dóka Péter A kék hajú lány. Interlocutor: Jakab Villő Hanga, colaborator al revistei Cimbora; pentru copii de 12-14 ani // Podium

12:00 Lansare de carte: Szirmai Ágnes Szerelemre castingolva. Interlocutor: criticul literar György Evelin; pentru tineri între 15 și 18 ani // AdoleScenă

12:00 Lansare de carte: Bartha Katalin Ágnes (red.) Egy nemzetiségi könyvkiadó a diktatúra évtizedeiben (1969–1989). Beszélgetések a Kriterion munkatársaival. Interlocutor: Gálfalvi Ágnes, director al Editurii Lector; programul Editurii Polis // Sala de conferințe

13:00 Enikő Szabó – Zenkő Karda Spune-mi o poveste despre pisici – întâlnirea elevilor de clasa I. cu autorii, în cadrul programului La drum cu lectură, interlocutor: jurnalista Oana Mălina Negrea // Scenă

13:00 Lansare de carte: Kiss Noémi A bálna és a srác. Interlocutor: Hollanda Andrea, bibliotecar; pentru copii de 8-10 ani // Podium

13:00 De la bucăți la un întreg – atelier de colaj cu Szabó Imola Julianna; pentru tineri între 14-18 ani // AdoleScenă

13:00 Scriere creativă – atelier cu scriitoarea și poeta Molnár Krisztina Rita; pentru tineri între 14-18 ani // Sala de conferințe

14:00 Harcos Bálint A boszorkánycica – întâlnire cu autorul cu elevi de clasa I; un eveniment din cadrul programului Könyvkelengye // Scenă

14:00 Lansare de carte: **Szántai János Tintapacák** Interlocutor: poetul László Noémi; program al Editurii Erdélyi Híradó; pentru copii de 12-14 ani // Podium

14:00 Lansare de carte: **Szabó Róbert Csaba Újratöltés** – Interlocutor: Orosz Annabella, ilustrator și Jakab Villő Hanga, colaborator al revistei Cimbora; program al Editurii Gutenberg; pentru copii de 11-15 ani // AdoleScenă

16:00 Sindromul supraviețuitorului spectacol-lectură cu Fatma Mohamed și Oana Jipa, program al Teatrului „Andrei Mureșanu” și al Fundației Culturale „Camil Petrescu” / revistei Teatrul azi din București; pentru tineri de 14-16 ani // Scenă
Program realizat cu sprijinul Aqua Carpatica

16:00 Lansare de carte: **Szabó Eszter** și **B. Szabó Zsolt Majdnem lopott találkozások** și prezentarea revistei Újvárad; cu participarea autorilor și a lui Kemenes Henriette, redactor-șef respectiv Szűcs László, editor-șef; program al Asociației Culturale Holnap // Podium

16:00 – 19:00 ILLUSZTRA szövegkísérő gyakorlatok
(ILLUSZTRA – exerciții de acompaniament textual) – atelier susținut de Iktutya&co și Föld Szint Nyitott Műhely, condus de Ilyés Réka, Fekete Zsolt, Simon László, Vetrő-Bodoni Barnabás // AdoleScenă

16:00 Atelier pentru profesori: **Csörgei Andrea Hamupogácsa.** Mesekönyv az érzelmekről. Hogyan használjuk?; program al Editurii Cerkabella // Sala de conferințe

16:00 – 16:30 „Fiam, maga kifogta Dél-Amerikát” – prezentarea numărului comemorativ al revistei Székelyföld dedicat lui Csetz János, prezentat de redactorul Magyarosi Sándor // Standul Editurii Hargita

17:00 Literatura contemporană pentru copii în sala de clasă
– masă rotundă. Participanți Kocsis Annamária, inspector școlar, Sikó-Barabási Eszter, scriitor, László Noémi, redactor-șef al revistelor Napsugár, Szivárvány și Farkas Kinga, redactor-șef al revistei Cimbora // Scenă

17:00 Memorii din timpul diez – întâlnire cu publicul a scriitorului și matematicianului **Bogdan Suceavă**, interlocutor: poetul și criticul literar Romulus Bucur // Podium

17:00 Lansare de carte: **Fűzfa Balázs Szemben a valósággal.**
24 előadás a magyar irodalomról. Interlocutor: Zsidó Ferenc, critic literar, redactor-șef al revistei Székelyföld // Sala de conferințe

18:00 Romane ale tatălui, autori de proză: **Szárász Miklós György, Luzzica István** – discuție cu autorii; program al Agenției Culturale Petőfi // Scenă

18:00 Lansare de carte: **Kiss Noémi Karácsony a Dunán** Interlocutor: Vincze Bence, organizator cultural // Podium

18:00 Lansare de carte: **Oláh-Gál Elvira Nobile Officium II. Az erdélyi magyar történelmi családok XX. századi sorsa** Interlocutor: Magyarosi Sándor, redactor al revistei Székelyföld; programul Editurii Hargita // Sala de conferințe

18:00 Minden napra egy mese. Rózsás mesék a nyári Napsiból (O poveste pentru fiecare zi) – povești citite de editorii revistei literare pentru copii Napsugár // UniVERSul copiilor

19:00 Mi történt avagy sem a lét-büfében? (Ce s-a întâmplat sau nu în bufetul vieții?) – discuție-portret cu poetul și scriitorul Parti Nagy Lajos. Interlocutor: Vincze Bence, organizator cultural // Scenă

20:00 Lansare de carte și concert: **Kollár-Klemencz László Öreg Banda**
Interlocutor: Vincze Bence, organizator cultural // Scenă

Sâmbătă, 27 mai 2023

11:00 Rumi, Vilkó és Maszat a fedélzeten – întâlnire cu publicul a scriitoarei **Berg Judit**. Interlocutor: Gy. Türoczki Emese, specialist în comunicare // Scenă

11:00 Prezentarea cărților **Editurii Asociației Muzeului Transilvaniei**
– Biró Annamária, editor responsabil, discută cu autorii Miklós Alpár, Szász István Szilárd și Tóth Orsolya // Podium

11:00 Lansare de carte: **Gijsbert van den Brink Keresztyén dogmatika**
– prezentare de Sógor Géza, preot reformat; program al Editurii Exit // Sala de conferințe

12:00 Erdélyi Szép Szó 2023 – întâlnire cu autorii covășneni din antologie, moderată de Lövetei Lázár László, editorul volumului; program al Editurii Pro Print // Scenă

12:00 Merre tart a közigazgatás? Képzés, tudás, minőség, jövőkép
(Încotro se îndreaptă administrația? Formare, cunoștințe, calitate, viziune) – discuție pe marginea numărului tematic, din mai 2023, al revistei clujene Korunk. Participanți: psihologul Antalka Ágota, profesorii universitari Csák László și Csősz Csongor, istoricul Tóth Szabolcs Barnabás // Podium

12:00 Molnár Krisztina Rita *Sálmese* – întâlnire interactivă cu publicul;
pentru copii de 6-9 ani // UniVERSul copiilor

12:00 Harcos Bálint *Szofi-könyvek* – lectură și proiecție; pentru copii de 2-4 ani
// Sala de conferințe

13:00 3szék 35 kötetben (3Scaune în 35 de volume) – discuție și lansare de serie de cărți. Participanți: Egyed Emese, profesor universitar, istoric literar, Zsidó Ferenc, scriitor, redactor-șef al revistei Székelyföld și Demeter László, director de editură; program al Editurii Tortoma // Scenă

13:00 Dublă prezentare de carte: **Maria Monica Stoica *Paradigme literare***
și **Eugen Lovinescu. *Ipostaze ale scriitorului***. Interlocutori:
prof. dr. Catinca Agache, prof. drd. Tatiana Scurtu Munteanu
și prof. dr. Romeo Negrea // Podium

13:00 Dóka Péter *Szupermalac és Úrpatkány* – întâlnire interactivă a autorului
cu publicul; pentru copii de 7-9 ani // AdoleScenă

14:00 Lansare de carte: **Szondy-Adorján György *Másik szememben a vessző***
Interlocutor: poetul Dimény H. Árpád; program al Editurii Erdélyi Híradó // Podium

14:00 O vizită de suflet în Cassa Dante – întâlnire cu publicul și discuție tematică
cu scriitoarea **Carmen Gheorghe**, interlocutor: conf. dr. Virgil Borcan (Universitatea
Transilvania, Brașov); programul Editurii Artprinter și a Institutului Liszt - Sf. Gheorghe
// Sala de conferințe

14:00 Sütő András *Volt egyszer egy édesszájú medve* -- carte audio live, actrița
Korodi Janka spune povești pentru copii de 3-6 ani; program al Editurii Cerkabella
// UniVERSul copiilor

15:00 Kaland, rejtély, történelem (Aventură, mister, istorie) – întâlnire cu publicul
a autoarei Berg Judit. Interlocutor: Hollanda Andrea, bibliotecar;
pentru copii între 10-14 ani // Scenă

15:00 Dobai Erzsébet *Besúgóm a násznagyom* lansare de carte prin ochii cititorilor,
cu dr. Antalka Ágota; program al Editurii Mentor Könyvek // Podium

15:00 Lansare de carte: **Florin Irimia *Misterul mașinuțelor chinezești***
Interlocutor: traducătorul Szonda Szabolcs; program al Editurii Lector
// Sala de conferințe

16:00 Üdvözlőlével – (Scrisoare de bun venit) – discuție portret cu poetul și scriitorul
Kemény István. Interlocutor: Vincze Bence, organizator cultural // Scenă

16:00 – 19:00 LINOLOVE linómetszet-készítő műhely (Atelier de linogravură)
– atelier susținut de Ikutya&co și Föld Szint Nyitott Műhely, condus de Ilyés Réka,
Fekete Zsolt, Simon László, Vetrő-Bodoni Barnabás // AdoleScenă

17:00 Horațiu Mălăele „Poezii și vorbe-n vânt” triplă prezentare de carte și întâlnire
cu publicul, interlocutor: Anna Maria Popa, directorul Teatrului „Andrei Mureșanu” // Scenă
Program realizat cu sprijinul Aqua Carpatica.

17:00 Lansare de carte: **Márton Evelin *Farkashab*** Interlocutor: Gálfalvi Ágnes,
editor; program al Editurii Lector // Podium

17:00 Kriterion 50+ – prezentarea cărții de interviuri despre istoria de o jumătate
de secol a editurii. Interlocutori: Bíró Béla, jurnalist, Schaffhauser Ildikó, jurnalist
pensionar, fost redactor-șef al redacției germane a Televiziunii Române, Domokos Péter,
președintele Asociației „Domokos Géza” și H. Szabó Gyula, director al Editurii Kriterion
// Sala de conferințe

17:00 – 17:30 „Ne várd a májust, kedvesem!” – prezentarea de către redactorul-șef
Zsidó Ferenc al numărului din mai al revistei Székelyföld // standul Editurii Hargita

18:00 Angyalok a fűgefákon – seara Editurii Kalligram cu o dublă lansare de carte,
în dialog cu poezii Kali Ágnes și Lövétei Lázár László.
Interlocutor: editorul Mészáros Sándor // Scenă

18:00 Lansare decarte: **Laczkó Vass Róbert *Tulipánlázadás***
Interlocutor: dr. Bodó Márta, editor al mai multor volume ale autorului;
program al Editurii Exit // Podium

19:00 Kitelepítés (Strămutare) – seara literară a scriitorului **Visky András**,
interlocutor: Juhász Anna, organizator cultural; program al Agenției
Culturale Petőfi // Scenă

19:00 Petőfi rágyújt, a kocsmában is – (Petőfi fumează și în cârciumă)
– redactorii Horváth Benji, Márton Evelin și redactorul-șef Karácsonyi Zsolt
discută despre numerele tematice ale revistei Helikon din Cluj // Podium

20:00 Țăpinarii – concert de folk alternativ // Scenă
Program realizat cu sprijinul Aqua Carpatica

Duminică, 28 mai 2023

10:00 Hernyóból pillangó (De la omidă la fluture) – joc interactiv bazat pe scrierile lui Eric Carle, condus de Demeter Éva, animator; pentru copii de 2-4 ani
// UniVERsul copiilor

11:00 Lansare de carte: **Szilágyi Árpád Megírni kötelesség**
Interlocutor: Kozma Csaba, director editorial; program al Editurii Polis // Scenă

11:00 Lansare de carte: **Mátyás-Rausch Petra Erdély aranya. Nemesfémhányászat a kora újkori Erdélyben** Interlocutor: istoric Csáki Árpád; program al Editurii Martin Opitz // Podium

Gastroliteratură: Ferencsek főztje.

(Bucătăria franciscană. Carte de bucate din Șumuleu Ciuc, din anii 1690)

11:30 Prezentare de carte, cu degustare, susținută de maestrul bucătar

Szőcs Előd și fotograf **Mihály László**

13:00 Degustare din rețetele volumului:

ciorbă de vacuță cu șofran și arpacaș fiert în lapte // Arena Gastro Pub

12:00 Lansare de carte: **Színháztól színházig. 36 interjú Tompa Gáborral**
Interlocutorul regizorului clujean: scriitoarea Márton Evelin; program al Editurii Bookart
// Scenă

12:00 Lansare de carte: **Nagy Botond Mercur a keleti végeken. Mediul economic de frontieră și modelele de afaceri din regiunea Trei Scaune în perioada 1867-1918.**

Interlocutor: Tóth-Bartos András, muzeolog al Muzeului Național Secuiesc; program al Editurii Kriterion // Podium

13:00 Lansare de carte: **Karácsonyi Zsolt Belső tízezer**

Interlocutor: scriitoarea Márton Evelin; program al Editurii Bookart // Scenă

13:00 Boér Géza Egybegyűjtött írások Participă: Borcsa János, critic literar, editor al cărții și H. Szabó Gyula, director al Editurii Kriterion // Podium

15:00 Concert: **Magashegyi Underground** // Scenă

17:00 Huszonhat év – Petőfi Sándor (26 de ani – Petőfi Sándor), expoziție vernisată de Juhász Anna, director de programe, Agenția Culturală Petőfi și Vargha Fruzsina, viceprimarul municipiului Sf. Gheorghe // P-ța Libertății

18:00 Nem akarok - Nemes Nagy Ágnes 100 (Nu vreau - Nemes Nagy Ágnes 100)
– teatru-concert, în distribuție: Vecsei H. Miklós, Hegedűs Bori, Juhász Anna și Tempfli Erik // Teatrul Tamási Áron
(bilete disponibile la Casa municipală de bilete)

Programe permanente la AdoleScenă, organizate de Biblioteca Județeană „Bod Péter”: țesător de cuvinte, laborator de carte cu sugestii de lectură, joc interactiv cu recitare de poezii.

Programe permanente în UniVERsul copiilor:

Joi, 25 mai

17:00 – 19:00 Colțul copiilor – condus de Vincze Tímea, animator

19:00 Prezentare de diapozitive (Event Factory)

Vineri, 26 mai

17:00 Colțul copiilor – condus de Vincze Tímea, animator

19:00 Prezentare de diapozitive (Event Factory)

Duminică, 28 mai

13:00 Colțul copiilor – condus de Vincze Tímea, animator

În timpul Sepsibook, în UniVERsul copiilor vor fi organizate activități de artă artizanală (sculptură, confecționare de păpuși, pictură, confecționare de mărgelă, origami), și vor fi asigurate servicii de asistență a copiilor, cu excepția evenimentelor indicate în program. Copiii au voie să stea în zona de joacă maximum 2 ore fără supravegherea părinților.

Intrarea la evenimentele din Arena Sepsibook este gratuită.

© Organizatorii își rezervă dreptul de a modifica programul.

